

(19) World Intellectual Property
Organization
International Bureau



554 298

(43) International Publication Date
2 December 2004 (02.12.2004)

PCT

(10) International Publication Number
WO 2004/104418 A1

(51) International Patent Classification⁷: **F04B 49/06**

(21) International Application Number:
PCT/EP2004/005337

(22) International Filing Date: 18 May 2004 (18.05.2004)

(25) Filing Language: English

(26) Publication Language: English

(30) Priority Data:
103 22 868.3 21 May 2003 (21.05.2003) DE

(71) Applicant (for all designated States except US): **ECO-LAB INC.** [US/US]; 370 Wabasha Street N., St. Paul, MN 55102-1390 (US).

(72) Inventors; and

(75) Inventors/Applicants (for US only): **RUTZ, Klaus** [DE/DE]; Siegsdorferstrasse 15, 83377 Vachendorf (DE). **HABERLANDER, Albert** [DE/DE]; Hohensteinstrasse 4, 83278 Traunstein (DE).

(74) Agent: **GESTHUYSEN, Von Rohr & Eggert**; Huysse-nallee 100, 45128 Essen (DE).

(81) Designated States (unless otherwise indicated, for every kind of national protection available): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

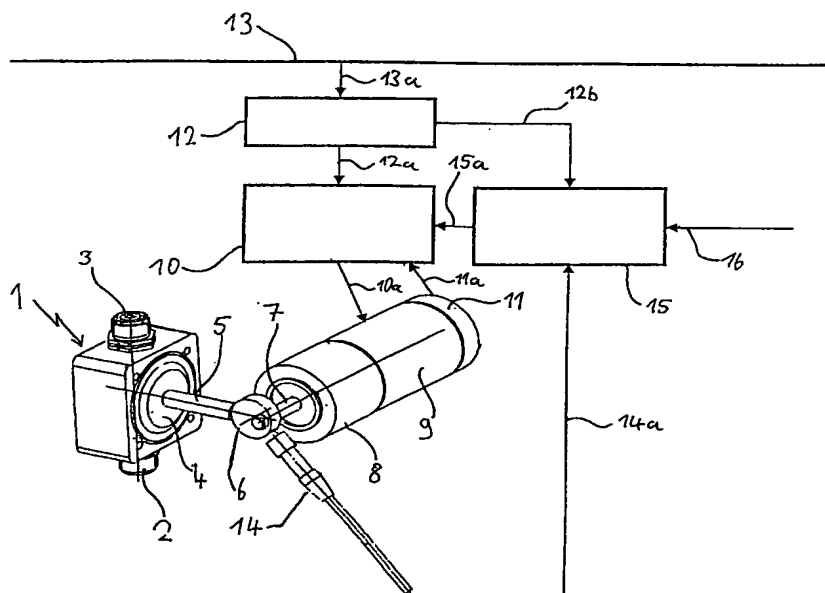
(84) Designated States (unless otherwise indicated, for every kind of regional protection available): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Declaration under Rule 4.17:

— as to the applicant's entitlement to claim the priority of the earlier application (Rule 4.17(iii)) for the following designations AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW,

[Continued on next page]

(54) Title: METHOD FOR CONTROLLING A PUMP MEANS



(57) Abstract: With a method for controlling a diaphragm or piston pump that is actuated by a cam driven by an electric motor and via a ram or connecting rod, a solution is suggested for a simple system construction that enables quantities of metered media to be delivered at the most constantly rate possible. This is achieved in that in order to deliver an approximately constant volume flow of metered medium, the diaphragm or piston of the pump is moved at ap- proximately constant speed during the compression stroke by the driving unit of the cam with consideration for the cam position.

WO 2004/104418 A1



BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW, ARIPO patent (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG)

Published:

- with international search report
- before the expiration of the time limit for amending the claims and to be republished in the event of receipt of amendments

For two-letter codes and other abbreviations, refer to the "Guidance Notes on Codes and Abbreviations" appearing at the beginning of each regular issue of the PCT Gazette.